

# Guida all'evacuazione di emergenza della diga di Copperlode Falls

**Sapere dove andare**



## Le mie informazioni

Nome:

Mappa n:

Pagina n:

Indirizzo della proprietà:

NOTA: La presente Guida all'evacuazione di emergenza si riferisce SOLO agli annunci del Sistema di allarme rapido in caso di cedimento della diga.



# Piano d'azione di emergenza per la diga di Copperlode Falls

Nell'eventualità estremamente improbabile che la diga di Copperlode Falls (la diga) ceda, gli abitanti della Redlynch Valley e delle aree adiacenti devono essere preparati e sapere cosa fare.

***In caso di emergenza, ognuno è responsabile della propria sicurezza.***

Questa guida all'evacuazione si concentra su un cedimento imprevisto e imminente della diga. Spiega il sistema di allerta precoce e delinea le azioni che i residenti devono intraprendere se ricevono e sentono questi avvisi. Nel caso in cui un cedimento previsto della diga non sia imminente, i residenti e gli abitanti dell'area avranno più tempo per intervenire.

**I residenti e i proprietari di attività commerciali sono invitati a consultare questa guida per preparare, condividere e mettere in pratica il loro piano di evacuazione di emergenza:**

- Imparando a conoscere il sistema di allarme rapido e il suono delle sirene
- Scoprendo se vivono in una "zona rossa" immediatamente a valle della diga
- Conoscendo il punto di raccolta più vicino per l'evacuazione
- Pianificando il percorso più veloce per raggiungere il punto di raccolta per l'evacuazione.
- Capendo che è necessario camminare (non guidare) in caso di un'evacuazione.

La diga di Copperlode Falls è la principale fonte di approvvigionamento idrico della regione di Cairns. In qualità di proprietario della diga, il Consiglio regionale di Cairns dispone di un Piano d'azione per le emergenze (EAP) che spiega i ruoli, le responsabilità e le procedure di comunicazione da utilizzare in caso di emergenza legata alla diga. L'EAP identifica le aree e le proprietà più a rischio, descritte come "zona rossa" in questa guida, e le modalità di notifica ai residenti di un'emergenza legata alla diga. L'EAP è disponibile sul sito web del Consiglio: [www.cairns.qld.gov.au/copperlodeEAP](http://www.cairns.qld.gov.au/copperlodeEAP)



# Le fasi dell'evacuazione

## Attivazione del sistema di allerta precoce

Il sistema di allerta precoce si attiva nel caso estremamente improbabile di un cedimento della diga. Il sistema utilizza la tecnologia più avanzata per fornire avvisi in tempo reale a residenti e visitatori tramite messaggi di testo, telefonate, e-mail e diverse **Stazioni di allarme all'aperto** (sirene) posizionate in tutta la Redlynch Valley, da Crystal Cascades a Brinsmead. Queste stazioni trasmettono segnali di allarme automatici e consentono messaggi vocali preregistrati tramite altoparlanti montati sulle torri.

## Suoni di sirene

Il suono della sirena è diverso da quello di un normale segnale di emergenza. Il suono particolare, *whoop whoop* trasmette un messaggio specifico per un cedimento alla diga.

Nel caso estremamente improbabile di un cedimento alla diga, la sirena suonerà seguita dal messaggio vocale registrato:

 **EMERGENZA – EMERGENZA – EVACUARE SUBITO –  
SPOSTARSI SU UN TERRENO PIÙ ALTO**

Appena sentito questo avviso, tutti i residenti e i visitatori dell'area devono attuare immediatamente il loro piano di evacuazione di emergenza.

Il tono della sirena e il messaggio vocale registrato possono essere ascoltati sul sito web del Consiglio: [www.cairns.qld.gov.au/copperlodeEAP](http://www.cairns.qld.gov.au/copperlodeEAP).



## Ulteriori avvertenze

Il Consiglio regionale di Cairns utilizza diversi sistemi di allarme via SMS in caso di emergenza. Cairns Alert™ è la piattaforma di comunicazione del Consiglio per emettere avvisi e segnalazioni di disastri locali ed eventi di emergenza tramite SMS ed e-mail. Questi avvisi sono comunicazioni ufficiali del Gruppo locale di gestione dei disastri. Per inviare questi avvisi, i dati relativi ai contribuenti che si trovano nella zona rossa vengono estratti dal database delle tariffe del Consiglio. I residenti (e in particolare gli affittuari) possono optare per il servizio. Gli SMS di avvertimento possono essere ricevuti anche tramite il Sistema nazionale di allerta per le emergenze. Non è necessario abbonarsi a questo servizio. Il Consiglio gestisce anche il Cairns Disaster Dashboard, che fornisce notizie e informazioni sulle catastrofi via Internet. Visitare: [disaster.cairns.qld.gov.au](http://disaster.cairns.qld.gov.au)

## Nota importante

Gli avvisi di evacuazione si verificheranno solo se il muro della diga di Copperlode Falls ha ceduto senza preavviso o se è altamente probabile che si verifichi un cedimento della diga nel prossimo futuro.





## Durante un'evacuazione

### Agite immediatamente

Se vi trovate nella zona rossa e sentite un avviso di evacuazione, **andatevene immediatamente**. Dirigetevi **a piedi** verso il punto di raccolta più vicino (contrassegnato da una stella sulle mappe alle pagine 6-16) **SENZA GUIDARE O CONGESTIONARE I PERCORSI DI EVACUAZIONE - NON METTETEVI ALLA GUIDA**.



## Dopo un'evacuazione

Rimanete in un luogo elevato fino a quando non vi verrà comunicato che è sicuro allontanarsi. Continuate a seguire i canali ufficiali perché potrebbe non essere sicuro tornare nella vostra proprietà. Ulteriori informazioni saranno diffuse durante e dopo l'evacuazione attraverso i seguenti canali: radio locali, TV, siti web, social media e messaggi SMS.

I servizi di emergenza forniranno consigli e istruzioni. Chiamate i soccorsi in caso di bisogno (vedi **Contatti di emergenza** sull'ultima pagina). Tenetevi lontani dalle aree allagate anche se le conoscete bene.





# Siate preparati e consapevoli di dove andare

Ognuno di noi ha un ruolo importante da svolgere che consiste nell'essere pronti ad agire in caso di emergenza per garantire la sicurezza della comunità. Discutere e condividere questo piano con la famiglia, i membri del nucleo familiare o i colleghi di lavoro è essenziale per la sicurezza di tutti.



## Segnate ora il vostro percorso di evacuazione

Utilizzate le seguenti mappe per scoprire se la vostra casa o azienda si trova nella zona rossa o nelle sue vicinanze.

Le stelle sulla mappa indicano i punti di raccolta.

Individuate il punto di raccolta per l'evacuazione più vicino, al di fuori della zona rossa. I servizi di emergenza possono assistere in questi punti di raccolta, dopo che la minaccia immediata è passata.

**Seguire questi passaggi ora vi farà risparmiare tempo nel caso in cui il sistema di allerta precoce venga attivato e suonino le sirene e il messaggio di evacuazione.**

FASE  
**1**

### Trovate la vostra proprietà

- Utilizzate le mappe da 1 a 10 per trovare la vostra proprietà. Segnate il punto sulla mappa e verificate se la vostra proprietà si trova nella zona rossa.

FASE  
**2**

### Se la vostra proprietà si trova nella zona rossa

- Trovate il punto di raccolta più vicino. Questo punto si trova in un'area più elevata rispetto alla vostra proprietà. Le stelle sulla mappa indicano i punti di raccolta.
- Disegnate sulla mappa il percorso dalla vostra casa al punto di raccolta più vicino.
- Assicuratevi che il percorso di evacuazione verso il punto di raccolta sia libero da potenziali pericoli, compresi i corsi d'acqua.
- Esercitatevi a percorrere questo percorso.
- Identificate un luogo alternativo/secondario e un percorso di evacuazione nel caso in cui il primo diventi inaccessibile. Segnate anche questo percorso secondario sulla mappa.


FASE  
**3**

### Se la vostra proprietà non si trova nella zona rossa ma è vicina ad essa

- Pensate a dove trovare un terreno più elevato, lontano dalla zona rossa, e segnate sulla mappa.
- Disegnate sulla mappa il percorso da seguire da casa vostra al luogo sicuro.
- Assicuratevi che il percorso per raggiungere questo luogo sia libero da potenziali pericoli, compresi corsi d'acqua o ruscelli.
- Esercitatevi a percorrere questo percorso.

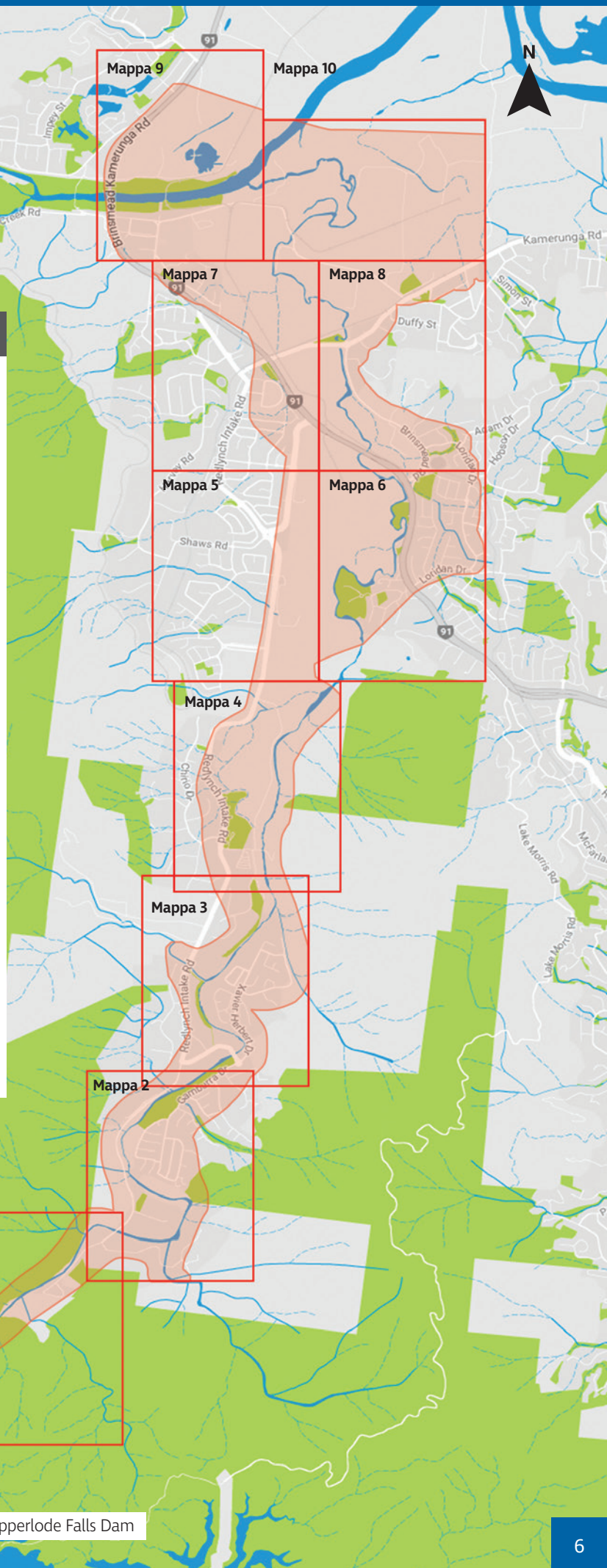
## Mappe dell'area interessata

- Mappa 1** Crystal Cascades
- Mappa 2** Gamburra Drive Park
- Mappa 3** Currunda Creek
- Mappa 4** Cairns Crystal Cascades Holiday Park
- Mappa 5** Redlynch Central
- Mappa 6** Freshwater Christian College
- Mappa 7** Redlynch Park – Red Beret Hotel
- Mappa 8** Redlynch Park – Freshwater Railway Station
- Mappa 9** Barron River – Lower Freshwater Road
- Mappa 10** Barron River – Freshwater Railway Station

 **Anche le aree al di fuori della zona rossa possono essere colpite.**

Se la vostra casa o azienda si trova nella zona rossa o nelle sue vicinanze, informatevi su cosa fare se viene attivato il piano di evacuazione di emergenza della diga di Copperlode Falls.

È essenziale discutere e condividere il piano con i membri della famiglia o del nucleo familiare. Percorrete subito il percorso di evacuazione proposto, in modo che tutti sappiano esattamente dove devono andare.





# Il mio piano di evacuazione

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Mapa 1 Crystal Cascades





# Mappa 2 Gamberra Drive Park

▲ Si collega alla mappa 3 ▲



Gamberra Drive Park

Stazione di allarme esterna

Stazione di allarme esterna

▲ Si collega alla mappa 1 ▲

# Mappa 3 Currunda Creek



▲ Si collega alla mappa 4 ▲

Stazione di allarme esterna

13

11

12

14

10

▼ Si collega alla mappa 2 ▼

## Leggenda

- Stazione di allarme esterna
- Punto di riferimento
- Zona rossa
- ★ Punto di raccolta
- Percorso a piedi

**Per ulteriori informazioni, consultare pagina 5.**

Ristorante

# Mappa 4 Cairns Crystal Cascades Holiday Park

▲ Si collega alle mappe 5 & 6 ▲



■ Robb Reserve

16

Chirio Drive Park ■

● Stazione di allarme esterna

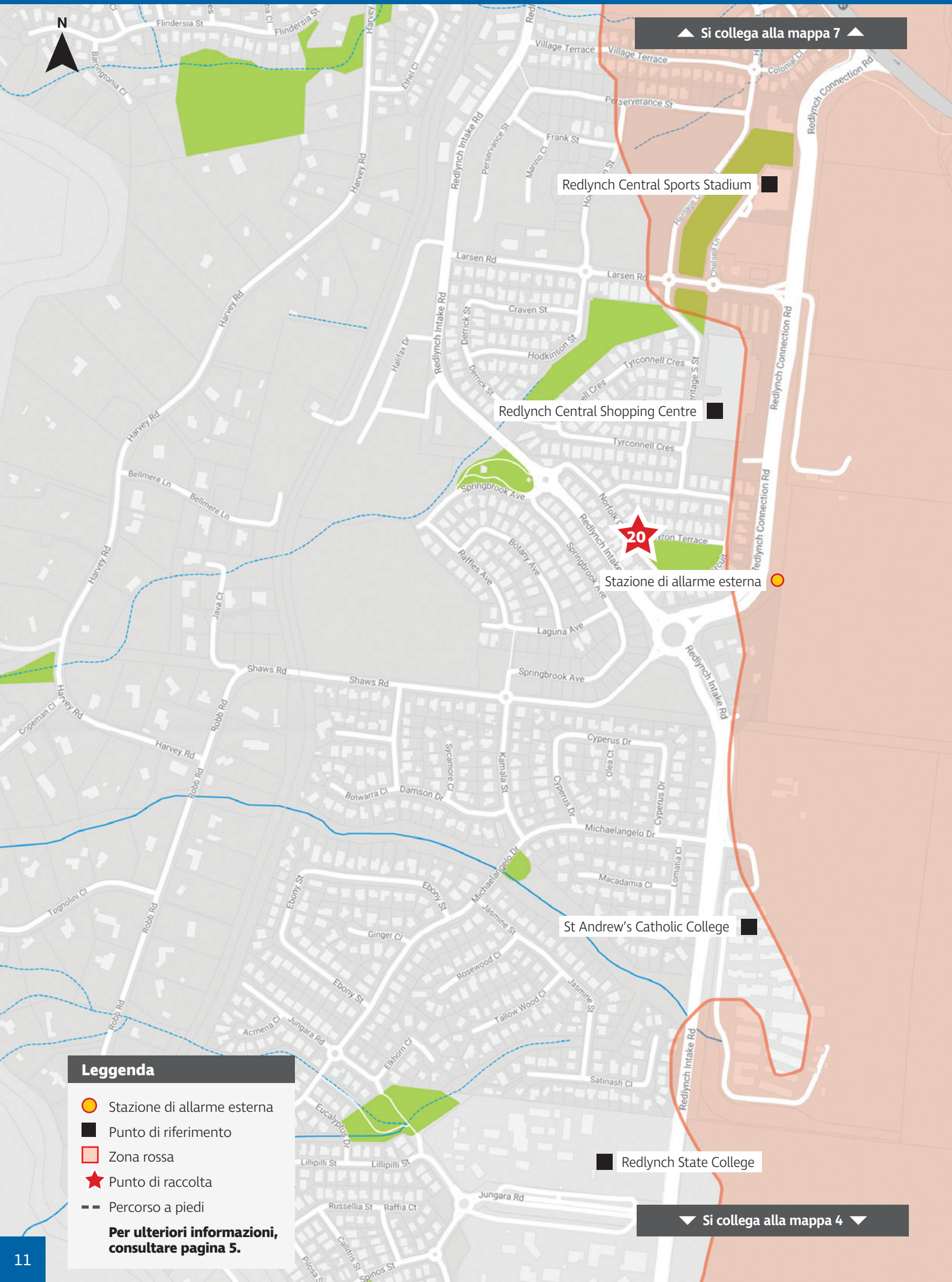
■ Redlynch Equestrian Park

15

■ Cairns Crystal Cascades Holiday Park

▼ Si collega alla mappa 3 ▼

# Mappa 5 Redlynch Central



▲ Si collega alla mappa 7 ▲

Redlynch Central Sports Stadium

Redlynch Central Shopping Centre

20

Stazione di allarme esterna

St Andrew's Catholic College

Redlynch State College

▼ Si collega alla mappa 4 ▼

## Leggenda

- Stazione di allarme esterna
- Punto di riferimento
- Zona rossa
- ★ Punto di raccolta
- - Percorso a piedi

**Per ulteriori informazioni, consultare pagina 5.**

# Mappa 6 Freshwater Christian College

▲ Si collega alla mappa 8 ▲



■ Freshwater Christian College

■ Bella Vista Shopping Centre

■ Glenoma Park

● Stazione di allarme esterna

■ Tasman Holiday Parks - Cairns Cool Waters

■ Goomboora Park

▼ Si collega alla mappa 4 ▼

# Mappa 7 Redlynch Park – Red Beret Hotel



▲ Si collega alla mappa 9 ▲

▼ Si collega alla mappa 5 ▼

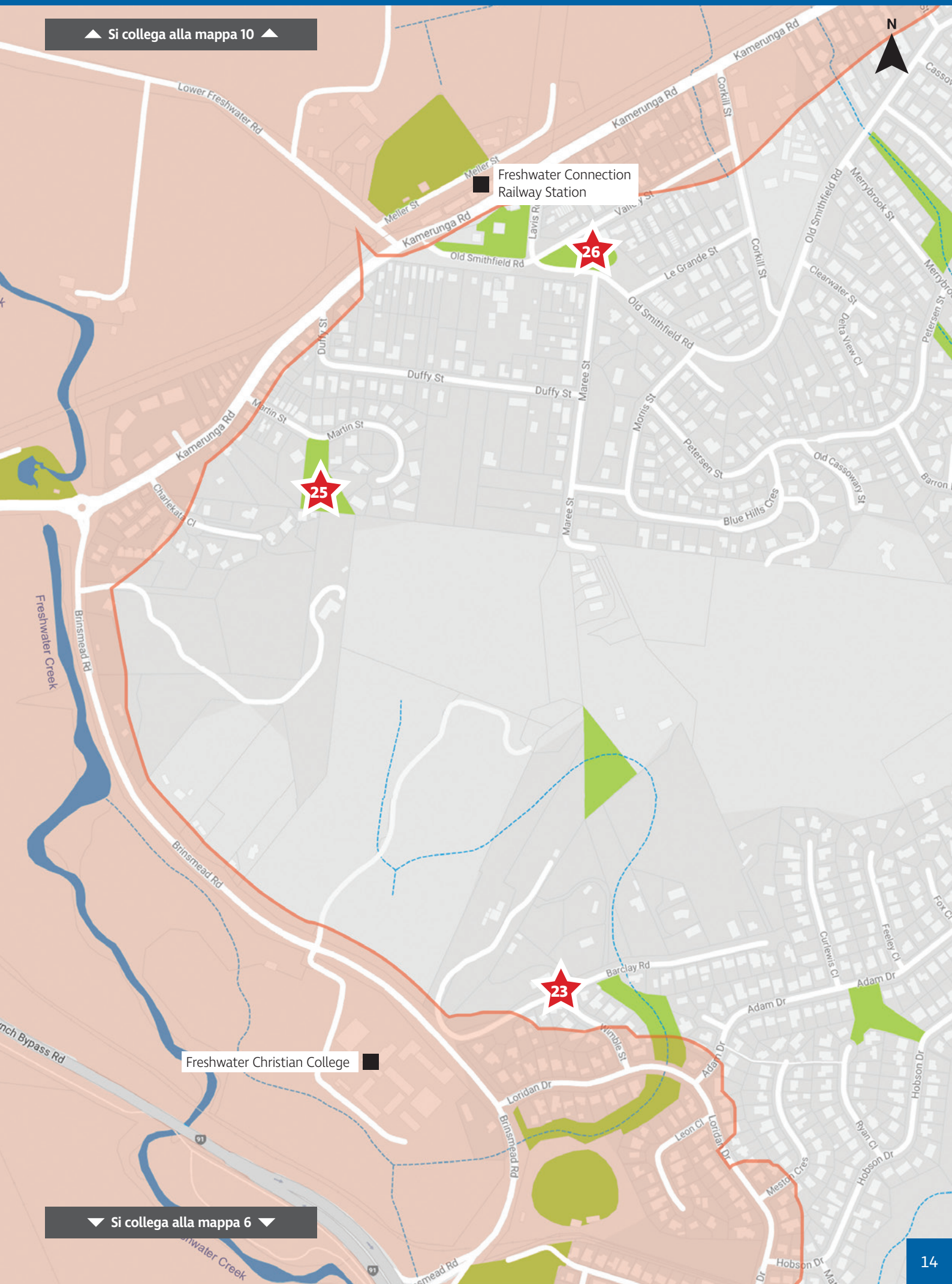
**Leggenda**

- Stazione di allarme esterna
- Punto di riferimento
- Zona rossa
- ★ Punto di raccolta
- - Percorso a piedi

**Per ulteriori informazioni, consultare pagina 5.**

# Mappa 8 Redlynch Park – Freshwater Railway Station

▲ Si collega alla mappa 10 ▲



Freshwater Connection  
Railway Station

25

26

23

Freshwater Christian College

▼ Si collega alla mappa 6 ▼

# Mappa 9 Barron River – Lower Freshwater Road



## Leggenda

- Stazione di allarme esterna
- Punto di riferimento
- Zona rossa
- ★ Punto di raccolta
- Percorso a piedi

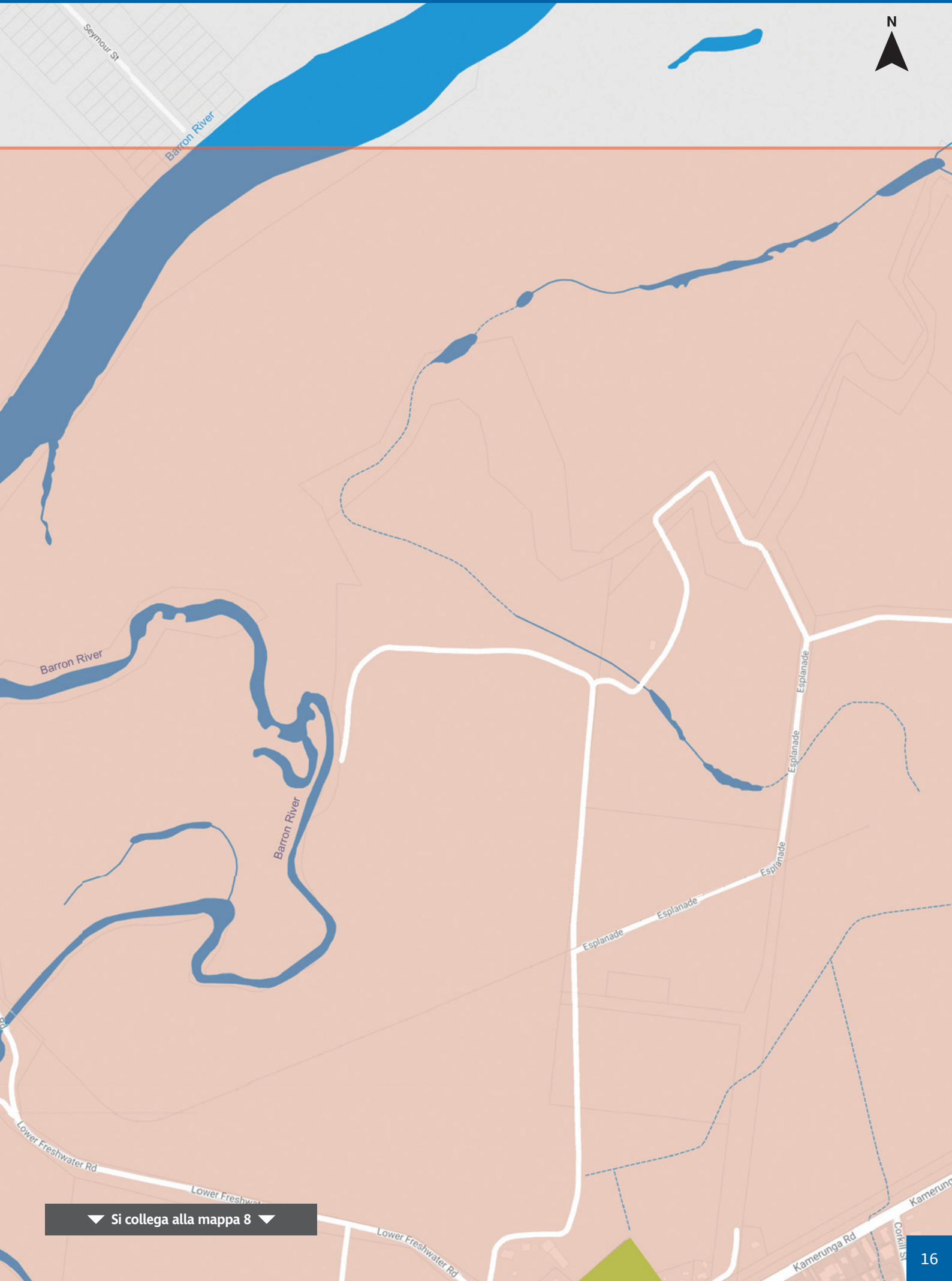
■ Peace Lutheran College

**Per ulteriori informazioni, consultare pagina 5.**

▼ Si collega alla mappa 7 ▼



# Mappa 10 Barron River – Freshwater Railway Station



▼ Si collega alla mappa 8 ▼



# Domande frequenti



## Perché ho bisogno di un piano di evacuazione di emergenza?

In caso di emergenza, ognuno è responsabile della propria sicurezza. Avere un piano pronto nel caso in cui il sistema di allerta precoce venga attivato, avviando le sirene e il messaggio di evacuazione vi farà risparmiare tempo. I residenti e i proprietari di attività commerciali di Redlynch Valley e delle aree adiacenti dovrebbero utilizzare questa guida per preparare, condividere e mettere in pratica il proprio piano di evacuazione di emergenza.



## Quali sono le aree che potrebbero essere interessate?

Sebbene la probabilità di un cedimento della diga sia estremamente bassa, le conseguenze potrebbero essere gravi in un'ampia area che si estende da Crystal Cascades attraverso Redlynch Valley fino a Freshwater e Brinsmead (vedere la mappa a pagina 6 - Mappe dell'area interessata). È molto importante che, se vivete in una zona rossa identificata, voi e la vostra famiglia siate consapevoli del rischio potenziale, sappiate cosa fare in caso di ordine di evacuazione e, soprattutto, sappiate dove andare.



## Che cos'è la "zona rossa"?

La zona rossa illustra le aree ad alto rischio potenzialmente interessate nell'improbabile caso di un cedimento della diga.



## Quanto preavviso avrò?

Le sirene avviseranno i residenti e i visitatori di evacuare solo quando il cedimento della diga è imminente o si è verificato. Quando si sentono le sirene, la cosa più sicura da fare è agire immediatamente e spostarsi a piedi verso un punto di raccolta precedentemente identificato su un terreno più alto, lontano dalla zona rossa.



## Qual è la probabilità di un cedimento della diga?

La probabilità di un cedimento della diga è estremamente bassa. Il Consiglio ha adottato misure per garantire l'integrità della diga, tra cui un monitoraggio dettagliato, procedure di ispezione e programmi di manutenzione continua. Questa guida all'evacuazione si riferisce solo a un evento imprevisto, non legato alle condizioni meteorologiche, che provoca il cedimento della diga.



## Non sono in grado di evacuare a piedi. Cosa devo fare?

Ognuno è responsabile della propria sicurezza. Le persone con disabilità e gli anziani residenti nella zona rossa sono responsabili della loro evacuazione e devono preparare un piano personale di evacuazione di emergenza. Il piano deve prevedere l'identificazione di una persona, come un familiare, un vicino o un amico, che aiuti ad evacuare verso un punto di raccolta.



## Che cos'è il Piano d'azione di emergenza della diga di Copperlode Falls?

In qualità di proprietario della diga di Copperlode Falls e come parte dei requisiti legislativi, il Consiglio regionale di Cairns ha un Piano d'azione di emergenza (EAP), disponibile sul sito web del Consiglio. L'EAP spiega i ruoli e le responsabilità, le procedure di comunicazione e gli scenari di emergenza specifici per le dighe.




## Come saprete il mio numero di telefono per avvisare me o i visitatori con un messaggio di testo?

Il Consiglio regionale di Cairns utilizza diversi sistemi di allarme via SMS in caso di emergenza. Consultare **Avvertenze supplementari** a pagina 3.

PO Box 359 QLD 4870  
1300 69 22 47  
council@cairns.qld.gov.au  
www.cairns.qld.gov.au

## CONTATTI DI EMERGENZA

Polizia, Vigili del Fuoco, Ambulanza Solo emergenze	<b>000</b>
Servizio di emergenza statale (SES) [Servizio di protezione civile]	<b>13 25 00</b>
Ergon Energy Per le emergenze elettriche e le situazioni di pericolo urgenti	<b>13 22 96</b>
Condizioni stradali e di traffico (TMR)	<b>13 19 40</b>
Informazioni sanitarie e ospedaliere (QH)	<b>13 HEALTH (13 43 25 84)</b>
Emergenze di approvvigionamento idrico (CRC)	<b>1300 69 22 47</b>
Situazioni di non emergenza	Polizia: <b>13 14 44</b> Ambulanza: <b>13 12 33</b>

 Realizzato con carta riciclata

**NOTA DI ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ:** Sebbene venga prestata la massima attenzione per garantire l'accuratezza di questi dati, il Consiglio regionale di Cairns non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia in merito alla loro accuratezza, affidabilità, completezza o idoneità per qualsiasi scopo particolare e declina ogni responsabilità (inclusa, senza limitazioni, la responsabilità per negligenza) per tutte le spese, le perdite, i danni (inclusi i danni indiretti o consequenziali) e i costi in cui potreste incorrere a causa della non accuratezza o dell'incompletezza dei dati in qualsiasi modo o per qualsiasi motivo.